

liberté de la mer, de la haute mer, des mers	freedom of the seas, of the high seas
liberté de la navigation fluviale	freedom of navigation on rivers
liberté du commerce et de la navigation	freedom of commerce and navigation
lieu de réunion	venue
ligne de démarcation	demarcation line
ligne médiane	midway; fairway; thalweg
lignes de conduite	policy framework
ligne d'admissibilité	eligible list
liste de circulation	circulation list
liste de contrebande	list of contraband
liste de diffusion	circulation list
liste des présents	attendance list
liste diplomatique	diplomatic list
litige	conflict, dispute
litigieux	contentious
litispendance (jur.)	pendency (of proceedings) (legal)
livre des hôtes, des visiteurs	visitors' book
logement du personnel	staff accommodation
loi de prescription	Statute of Limitations
loi des garanties	law of guarantees
loi martiale	martial law
loi humanitaire	law of humanity

## M

machine cryptographique	cipher machine
Maison du Canada	Canada House
maître des cérémonies du corps diplomatique	marshall of the diplomatic corps
mandat; attributions	mandate; terms of reference
mandat C (mandat d'administration)	"C" mandate
mandataire (puissance mandataire)	mandatory
manière d'envisager la question	approach
manifeste (d'un navire)	naifest (of a ship)
manoeuvre de diversion	diversionary move
manuel du ministre	Minister's Handbook